персидский — самый	zabān-e jehān ast.	جهان است.
легкий из всех		
языков в мире!		
Доминик: Вы правы	Dominik: Soxan-e	دومینیک: سخن شما
(«речь ваша верна»).	šomā dorost ast.	درست است.
Иван: А русский	Ivān: Zabān-e rusi	ایوان: زبان روسی یکی
язык — один из	yeki az saxttarin	از سختترین زبان ها است.
самых сложных	zabān-hā ast.	
языков.		
Ширин: Друзья! Мне	Širin: Dustān!	شیرین: دوستان!
было очень приятно	Hamnešini bā šomā	همنشینی با شما خوب
с Вами побеседовать	xub bud. Šab-e šomā	بود. شب شما خوش.
(hamnešin —	xoš.	
собеседник, спутник;		
hamnešini — /чье-то/		
общество).		
Спокойной ночи!		
Иван и Доминик:	Ivān va Dominik: Šab-	ایوان و دومینیک: شب
Доброй ночи! Завтра	e šomā hamčanin!	شما همچنین. فردا همه
будем в Астрахани.	Fardā hame dar Āstrāxān xāhim bud.	در آستراخان خواهیم بود.

Десятая встреча	Didār-e dahom	دیدار دهم
В Астраханском	Dar bandar-e	در بندر آستراخان.
порту.	Āstrāxān.	
Иван: Господин	Ivān: Āqā-ye	آقای دومینیک! شما چند
Доминик! Сколько	Dominik! Šoma čand	روز در روسیه میمانید؟
дней Вы проведете в	ruz dar Rusiye	
России?	mimānid?	
Доминик: Пять дней	Dominik: Panj ruz dar	پنج روز در مسکو و پنج
в Москве и пять дней	Mosko va panj ruz dar	پنج روز در مسکو و پنج روز در پتربورگ.
в Петербурге.	Peterburg.	
Иван: Если Вы	Ivān: Agar xāstid, man	ايوان: اگر خواستيد، من
хотите, я могу быть	rāhnamā-ye šomā	راهنمای شما خواهم بود.
Вашим гидом.	xāham bud.	
Доминик: Спасибо за	Dominik:	دومینیک: سپاسگزارم.
предложение. Вы	Sepāsgozāram. Šomā	شما مىتوانىد راهنماى